



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
31 March 2017
Russian
Original: English

Семьдесят первая сессия

Пункты 13, 117 и 134 повестки дня

Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях и последующая деятельность в связи с ними

Последующие меры по итогам Саммита тысячелетия

Бюджет по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов

Формат межправительственных переговоров о глобальном договоре о безопасной, упорядоченной и легальной миграции

Последствия для бюджета по программам проекта резолюции [A/71/L.58](#)

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-жа Диана Миньи Ли (Сингапур)

1. На своих 27-м и 28-м заседаниях 10 и 31 марта 2017 года Пятый комитет в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи рассматривал представленное Генеральным секретарем заявление о последствиях для бюджета по программам проекта резолюции [A/71/L.58 \(A/C.5/71/19\)](#). На 27-м заседании Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам внес на рассмотрение соответствующий доклад этого комитета ([A/71/827](#)). На рассмотрении Комитета находился проект решения ([A/C.5/71/L.26](#)), представленный Председателем по итогам неофициальных консультаций, координатором которых являлся представитель Пакистана (см. пункт 3).



2. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Пятым комитетом этого вопроса, отражены в соответствующих кратких отчетах¹.

Решение Пятого комитета

3. Пятый комитет, рассмотрев представленное Генеральным секретарем заявление о последствиях для бюджета по программам² и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам³, постановляет информировать Генеральную Ассамблею о том, что в случае принятия ею проекта резолюции [A/71/L.58](#) потребуются дополнительные ассигнования по бюджету по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов в объеме 975 700 долл. США, в том числе в объеме 417 400 долл. США по разделу 1 «Общее формирование политики, руководство и координация», в объеме 160 200 долл. США по разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление», в объеме 79 000 долл. США по разделу 9 «Экономические и социальные вопросы», в объеме 42 100 долл. США по разделу 16 «Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие», в объеме 97 100 долл. США по разделу 18 «Экономическое и социальное развитие в Африке», в объеме 71 200 долл. США по разделу 19 «Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе», в объеме 48 300 долл. США по разделу 21 «Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне», в объеме 52 000 долл. США по разделу 22 «Экономическое и социальное развитие в Западной Азии» и в объеме 8400 долл. США по разделу 28 «Общественная информация», подлежащие выделению из средств резервного фонда.

¹ [A/C.5/71/SR.27](#) и [A/C.5/71/SR.28](#).

² [A/C.5/71/19](#).

³ [A/71/827](#).